

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO
13 maggio 1983, n. 5091

Sdemanializzazione delle pp.ff. 2526/10, 2526/11, 2526/12 e 2526/13 - C.C. Livo pag. 2004

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO
13 maggio 1983, n. 5093

Sdemanializzazione ex alveo torrente Sarca di Nambrone e riconoscimento ai proprietari frontisti della quota parte, dello stesso, ai sensi dell'art. 946 del Codice Civile pag. 2004

COMPENSORIO ALTA VALSUGANA
Commissione Comprensoriale per la formazione delle graduatorie - Edilizia Abitativa Pubblica

Bando di prenotazione per l'assegnazione di n. 12 alloggi in corso di ristrutturazione nel Comune di Pergine Valsugana, destinati alla generalità dei cittadini a più basso reddito, da assegnarsi in locazione semplice, finanziati ai sensi della legge provinciale 3 settembre 1976, n. 32 ed inoltre per l'assegnazione di ulteriori alloggi che si renderanno disponibili nel periodo di efficacia triennale della graduatoria - Graduatoria provvisoria pag. 2004

COMMISSIONE DEL COMPENSORIO VALLE DI SOLE PER LA FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE - Edilizia Abitativa Pubblica

Pubblicazione della graduatoria provvisoria dei partecipanti al bando di concorso n. 1 reso noto dal Presidente del Compensorio Valle di Sole in data 19 aprile 1983, per la prenotazione di n. 8 nuovi alloggi da assegnarsi esclusivamente in locazione semplice, in costruzione nel Comune di Commezzadura pag. 2005

Errata corrige pag. 2005

SUPPLEMENTO ORDINARIO

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO
24 giugno 1983, n. 7163

Iscrizione nei ruoli nominativi provinciali di cui alla legge provinciale 21 aprile 1981, n. 7, del personale del Servizio Sanitario Nazionale addetto alle Unità Sanitarie Locali della Provincia autonoma di Trento, alla data dell'1 gennaio 1981

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 8 agosto 1983, n. 8

Norme di coordinamento per lo svolgimento contemporaneo delle elezioni del Consiglio regionale con le elezioni dirette delle Assemblee comprensoriali in Provincia di Trento

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

AUTONOME PROVINZ TRIENT

ORDENTLICHES BEIBLATT

AUTONOME PROVINZ TRIENT

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENTINO-SÜDTIROL

REGIONALGESETZ vom 8. August 1983, Nr. 8

Koordinierungsbestimmungen zur gleichzeitigen Abwicklung der Regionalratswahlen mit den Direktwahlen der Gebietsgemeinschaftsräte

DER REGIONALRAT
hat das folgende Gesetz genehmigt,

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

(1) In caso di contemporaneo svolgimento delle elezioni del Consiglio regionale con quelle delle Assemblee comprensoriali in Provincia di Trento si osservano le seguenti norme:

- a) la carta usata per la stampa delle schede di votazione deve, per ogni elezione, essere di colore diverso;
- b) le urne destinate a contenere le schede autentiche sono sostituite da apposite cassette;
- c) i compensi fissi previsti per i Presidenti e gli altri componenti degli Uffici elettorali di sezione sono maggiorati di lire 20.000;
- d) l'Ufficio elettorale di sezione svolge le singole operazioni di sua competenza, per ciascuna elezione, senza interruzione nell'ordine, prima per l'elezione del Consiglio regionale, poi per quella delle Assemblee comprensoriali;
- e) l'Ufficio elettorale di sezione, dopo che siano state ultimate le operazioni di riscontro dei votanti per tutte le consultazioni che hanno avuto luogo, procede alla formazione dei plichi contenenti gli atti relativi a tali operazioni, nonché le schede avanzate. I plichi devono essere recapitati immediatamente e contemporaneamente al Sindaco del Comune, il quale ne curerà il successivo inoltro al Pretore del mandamento;
- f) l'Ufficio elettorale di sezione procede alle operazioni di scrutinio, dando la precedenza a quelle per la elezione del Consiglio regionale. I plichi da formare al termine delle operazioni di scrutinio per tale elezione devono essere recapitati immediatamente al Sindaco del Comune, il quale ne curerà il sollecito inoltro agli Uffici destinatari. L'urna contenente le schede votate ed i plichi contenenti le carte ed i verbali relativi alla elezione dell'Assemblea comprensoriale restano sigillati fino al termine delle operazioni di scrutinio per l'elezione del Consiglio regionale;
- g) le spese derivanti dall'attuazione di adempimenti comuni alle elezioni regionali ed alle elezioni comprensoriali sono poste a carico della Regione in ragione della metà. Il riparto delle spese anticipate dai Comuni, escluse

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Einziger Artikel

(1) Im Falle der gleichzeitigen Abwicklung der Regionalratswahlen mit den Wahlen der Gebietsgemeinschaftsräte in der Provinz Trient sind die nachstehenden Vorschriften zu beachten:

- a) das für den Druck der Stimmzettel verwendete Papier muß für jede Abstimmung von verschiedener Farbe sein;
- b) die für die beglaubigten Stimmzettel bestimmten Urnen werden durch eigene Kassetten ersetzt;
- c) die für die Vorsitzenden und die anderen Mitglieder der Sektionswahlämter vorgesehenen festen Bezüge werden um 20.000 Lire erhöht;
- d) das Sektionswahlamt führt die einzelnen in seine Zuständigkeit fallenden Amtshandlungen für jeden einzelnen Wahlgang ohne Unterbrechung in der Reihenfolge durch, zuerst für die Regionalratswahlen, dann für die Wahl der Gebietsgemeinschaftsräte;
- e) nach Beendigung der Feststellung der Anzahl der Abstimmenden für alle stattgefundenen Wahlen stellt das Sektionswahlamt die Umschläge mit den Unterlagen über diese Wahlhandlungen sowie mit den übriggebliebenen Stimmzetteln zusammen. Die Umschläge müssen unverzüglich und gleichzeitig dem Bürgermeister der Gemeinde zugestellt werden, der für die darauffolgende Weiterleitung an den Bezirksrichter zu sorgen hat;
- f) das Sektionswahlamt führt die Stimmzählung durch, wobei den Regionalratswahlen der Vorrang gegeben wird. Die bei Abschluß der Stimmzählung für diesen Wahlgang zusammenzustellenden Umschläge müssen unverzüglich dem Bürgermeister der Gemeinde zugestellt werden, der für die umgehende Weiterleitung an die Bestimmungsämter zu sorgen hat. Die Urne mit den abgegebenen Stimmzetteln und die Umschläge, die die Unterlagen und die Niederschriften betreffend die Wahl der Gebietsgemeinschaftsräte enthalten, bleiben bis zum Abschluß der Stimmzählung für die Regionalratswahlen versiegelt;
- g) die Ausgaben aus der Durchführung gemeinsamer Amtshandlungen für die Regionalrats- und die Gebietsgemeinschaftswahlen gehen zur Hälfte zu Lasten der Region. Die Aufteilung der von den Gemeinden vorgestreckten Ausgaben unter Ausschluß jener für die Gewährung

quelle per la concessione dell'indennità per mancato guadagno a favore degli elettori-votanti residenti all'estero, è effettuato d'intesa tra l'amministrazione regionale e quella provinciale, parzialmente sulla base dei rendiconti dei Comuni e per la parte rimanente sulla base degli importi rimborsati ai Comuni in misura forfettaria. Le altre spese, sostenute direttamente dall'amministrazione regionale, sono ripartite nella stessa proporzione d'intesa con l'amministrazione provinciale.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 8 agosto 1983

Il Presidente della Giunta regionale
PANCHERI

Visto:

p. Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento
Fanizza

LEGGE REGIONALE 8 agosto 1983, n. 9

Norme per l'organizzazione di incontri di aggiornamento per i presidenti di uffici elettorali di sezione per l'elezione del Consiglio regionale

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

(1) La Giunta regionale organizza, nel periodo di svolgimento delle operazioni per il rinnovo del Consiglio regionale, incontri di aggiornamento per gli elettori chiamati a svolgere le funzioni di presidente di ufficio elettorale di sezione.

(2) Gli incontri di cui al comma precedente si svolgono nei Comuni capoluoghi di Comprensori e delle Comunità di Valle e sono diretti da persone nominate dalla Giunta regionale, scelte tra persone particolarmente competenti in materia di legislazione elettorale.

der Entschädigung für Verdienstentgang zugunsten der im Ausland ansässigen abstimmenden Wähler erfolgt im Einvernehmen zwischen der Regional- und der Provinzverwaltung, teilweise auf Grund der Rechnungslegungen der Gemeinden und für den übrigen Teil auf Grund der den Gemeinden pauschal zurückbezahlten Beträge. Die weiteren von der Regionalverwaltung unmittelbar bestrittenen Ausgaben werden im Einvernehmen mit der Provinzverwaltung im gleichen Verhältnis aufgeteilt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 8. August 1983

Der Präsident des Regionalausschusses
PANCHERI

Gesehen:

für den Regierungskommissär
für die Provinz Trient
Fanizza

REGIONALGESETZ vom 8. August 1983, Nr. 9

Bestimmungen zur Abhaltung von Schulungstagen für die Vorsitzenden der Sektionswahlämter für die Wahl des Regionalrates

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

(1) Der Regionalausschuß veranstaltet im Zeitraum der Abwicklung der Amtshandlungen für die Erneuerung des Regionalrates Schulungstagen für die Wähler, die dazu berufen werden, die Obliegenheiten eines Vorsitzenden eines Sektionswahlamtes auszuüben.

(2) Die Tagungen nach dem vorstehenden Absatz finden in den Gemeinden, die Hauptorte von Gebietsgemeinschaften und der Teilgemeinschaften sind, statt und werden von Personen geleitet, die vom Regionalausschuß ernannt und aus den Reihen jener Personen gewählt werden, die auf dem Sachgebiet der Wahlgesetzgebung besonders fachkundig sind.